



САОПШТЕЊЕ FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR VI

САРАЈЕВО, 29.09.2020.

БРОЈ/ NUMBER 1

САОБРАЋАЈ TRANSPORT

ГРАНИЧНИ ПРОМЕТ РОБЕ И ДРУМСКИХ ТЕРЕТНИХ МОТОРНИХ ВОЗИЛА II квартал 2020 ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS 2st quarter 2020

У улазу у Босну и Херцеговину у другом кварталу 2020. године ушло је 5.850 теретних моторних возила, што је за 46,5% мање у односу на други квартал 2019. године. Број транзитних теретних моторних возила на улазу у другом кварталу 2020. године износи 4.215 возила.

There were 5.850 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the second quarter of 2020, which represents a decrease of 46,5% in comparison with the second quarter of 2019. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the second quarter 2020 was 4.215 vehicles.

У другом кварталу 2020. године ушло је 397.659 тона робе, што је за 33,3% више у поређењу са другим кварталом претходне године.

In road cross-border traffic there were 397.659 tonnes of goods that entered in the second quarter of 2020 which was by 33,3% less compared with second quarter of 2019.

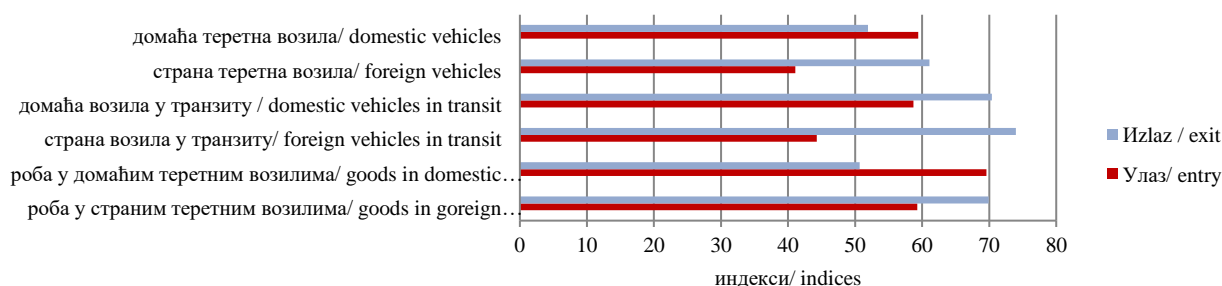
На излазу из Босне и Херцеговине у другом кварталу 2020. године изашло је 25.937 теретних моторних возила, што је за 45,7% мање у односу на други квартал 2019. године. Број транзитних теретних моторних возила на излазу у другом кварталу 2020. године износи 273.

There were 25.937 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the second quarter of 2020. which represents a decrease of 45,7% in comparison to the second quarter of 2019. Number of transit freight motor vehicles on exit in the second quarter 2020 was 273.

У другом кварталу 2020. године изашло је 614.192 тона робе, што је за 45,5% мање него у другом кварталу претходне године.

In road cross-border traffic there were 614.192 tonnes of goods that exited in the second quarter of 2020 which was by 45,5% less than in the second quarter of the previous year

Г.1. Друмски гранични промет теретних моторних возила и робе, улаз и излаз, II квартал 2020/ II квартал 2019 *Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 1st quarter 2020/ 1st quarter 2019*



T.1. Друмски гранични промет теретних моторних возила и робе
Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods

Регистрација возила	Улаз/Entry			Илаз/Exit			Регистрација возила
	2019	2020		2019	2020		
	I квартал 1 st quarter	I квартал 1 st quarter		I квартал 1 st quarter	I квартал 1 st quarter		
Теретна возила УКУПНО	52.491	47.867	91,2	84.987	63.372	74,6	Freight vehicles TOTAL
домаћа	31.188	30.903	99,1	59.554	44.200	74,2	<i>domestic</i>
страна	21.303	16.964	79,6	25.433	19.172	75,4	<i>foreign</i>
Теретна возила Увоз/ извоз	10.930	5.850	53,5	47.756	25.937	54,3	<i>Freight vehicles Import/ export</i>
домаћа	7.410	4.405	59,4	35.191	18.256	51,9	<i>domestic</i>
страна	3.520	1.445	41,1	12.565	7.681	61,1	<i>foreign</i>
Теретна возила Транзит	8.848	4.215	47,6	383	273	71,3	<i>Freight vehicles Transit</i>
домаћа	2.064	1.211	58,7	287	202	70,4	<i>domestic</i>
страна	6.784	3.004	44,3	96	71	74,0	<i>foreign</i>
Празна теретна возила	32.713	37.802	115,6	36.848	37.162	100,9	<i>Empty freight vehicles</i>
домаћа	21.714	25.287	116,5	24.076	25.742	106,9	<i>domestic</i>
страна	10.999	12.515	113,8	12.772	11.420	89,4	<i>foreign</i>
Роба, хиљ.т	597	398	66,7	1.106	614	55,5	<i>Goods, '000t</i>
домаћа	425	296	69,6	830	421	50,7	<i>domestic</i>
страна	172	102	59,3	276	193	69,9	<i>foreign</i>
У теретним возилима Увоз/ извоз, хиљ.т	170	102	60,0	1.102	609	55,3	<i>In freight vehicles Import/ export</i>
домаћа	136	83	61,0	827	419	50,7	<i>domestic</i>
страна	34	19	55,9	275	190	69,1	<i>foreign</i>
У теретним возилима Транзит, хиљ.т	427	296	69,3	4	5	125,0	<i>In freight vehicles Transit, '000t</i>
домаћа	289	213	73,7	3	2	66,7	<i>domestic</i>
страна	138	83	60,1	1	3	300,0	<i>foreign</i>

T.2. Друмски гранични промет теретних моторних возила према смјеровима кретања, I квартал 2020
Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions, 2nd quarter 2020

Регистрација возила	Улаз/Entry			Илаз/Exit			Vehicle's registration
	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight vehicles</i>	Роба у теретним возилима, хиљ.тона <i>Goods in freight vehicles, 000 t</i>	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight vehicles</i>	Роба у теретним возилима, хиљ.тона <i>Goods in freight vehicles, 000t</i>	
УКУПНО	10.065	37.802	397.659	26.210	37.162	614.192	TOTAL
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе	6.899	23.208	274.041	17.952	20.300	422.245	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе	2.377	8.588	81.477	6.701	15.706	159.548	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе	789	6.006	42.141	1.557	1.156	32.399	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>

Т.3. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима према смјеровима кретања и граничним прелазима

Road cross- border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings

	Роба у теретним возилима, тона хиљ.т <i>Goods in freight vehicles, '000t</i>			
	II квартал 2019. / 2 nd quarter 2019		II квартал 2020. / 2 nd quarter 2020.	
	Улаз <i>Entry</i>	Излаз <i>Exit</i>	Улаз <i>Entry</i>	Излаз <i>Exit</i>
Укупно Total	597.192	1.106.422	397.659	614.192
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	441.754	890.679	274.041	422.245
Бијача	25.409	46.889	17.145	20.135
Брчко	1.659	32	154	1
Босански Брод	87.872	86.107	51.505	42.047
Горица	68.077	18.541	38.318	9.487
Градина	17.503	31.247	5.553	24.898
Градишка	54.051	74.562	57.557	81.935
Хукића Брдо	26.714	1.108	16.656	642
Изачић	18.480	35.472	10.136	23.357
Каменско	88.708	82.474	50.480	35.904
Орашје	39.974	230.440	7.846	96.035
Шамац	9.058	262.705	14.667	79.855
Стрмица	4.248	10.737	4.024	7.949
Ивањица	1	10.365	0	0
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	109.193	174.271	81.477	159.548
Каракај	15.413	90.693	13.878	67.678
Павловића Мост	12.803	15.914	3.217	12.978
Рача	29.735	52.783	35.152	53.271
Увац	816	3.203	764	12.013
Вардиште	50.426	11.678	28.466	13.608
Преко босанскохерцеговачко- црногорске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	46.245	41.472	42.141	32.399
Делуша	23.240	25.309	1	508
Хум	36	68	10	20
Клобук	22.863	13.934	41.829	31.268
Метаљка	106	2.161	301	603

Т.4. Друмски гранични промет теретних моторних возила према смјеровима кретања и граничним прелазима (улаз)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Улаз Entry			
	II квартал 2019. / 2 nd quarter 2019		II квартал 2020. / 2 nd quarter 2020	
	Теретна возила са теретом Loaded freight vehicles	Празна теретна возила Empty freight vehicles	Теретна возила са теретом Loaded freight vehicles	Празна теретна возила Empty freight vehicles
Укупно <i>Total</i>	19.778	32.709	10.065	37.802
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе/Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	13.950	22.499	6.899	23.208
Бијача	649	2.678	250	1.428
Брчко	508	1	92	0
Босански Брод	2.604	0	1521	17
Горица	1.130	390	676	107
Градина	784	1.026	186	905
Градишка	2.644	67	1351	319
Хукића Брдо	578	28	238	579
Изачић	684	790	308	560
Каменско	2.793	2.954	1.534	1.696
Орашје	1.009	6.853	329	8.193
Шамац	482	7.084	350	8.990
Стрмица	79	323	60	280
Ивањица	6	230	4	106
Осоје		75		28
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	4.530	7.635	2.377	8.588
Каракај	865	3.794	342	4.257
Павловића Мост	718	2.836	167	2.498
Рача	1.713	408	1.265	1.564
Увац	125	43	91	62
Вардиште	1.109	4	512	
Братунац	0	437	0	156
Скелани	0	113	0	51
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	1.298	2.575	789	6.006
Делуша	785	0	2	0
Хум	87	1.335	21	327
Клобук	399	972	755	5.590
Метаљка	27	268	11	89

T.5. Друмски гранични промет теретних моторних возила према смјеровима кретања и граничним прелазима (излаз)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)

	Излаз Exit			
	II квартал 2019. / 2 nd quarter 2019		II квартал 2020. / 2 nd quarter 2020	
	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight vehicles</i>	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight vehicles</i>
Укупно <i>Total</i>	48.139	36.848	26.210	37.162
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе/Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	38.093	20.762	17.952	20.300
Бијача	2.133	8.071	882	8.736
Брчко	41	0	5	0
Босански Брод	3.716	0	1.831	1
Горица	878	945	455	272
Градина	1.449	1.879	1.121	1.099
Градишка	3.713	63	3.715	1.050
Хукића Брдо	238	130	88	507
Изачић	1.922	4.094	1.223	2.955
Каменско	3.469	1	1.518	0
Орашје	9.104	4.277	3.801	2.650
Шамац	10.568	1.179	2.975	2.968
Стрмица	462	35	333	32
Ивањица	400	5	5	13
Осоје	0	83	0	17
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	8.077	15.360	6.701	15.706
Каракај	3.952	6.103	2.863	6.356
Павловића Мост	838	3.693	541	4.213
Рача	2.479	4.986	2.206	4.968
Увац	176	29	496	10
Вардиште	632	74	595	1
Братунац	0	387	0	116
Скелани	0	88	0	42
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе/Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	1.969	726	1.557	1.156
Делуша	1.086	0	32	0
Хум	96	324	30	61
Клобук	686	351	1.469	1.094
Метаљка	101	51	26	1

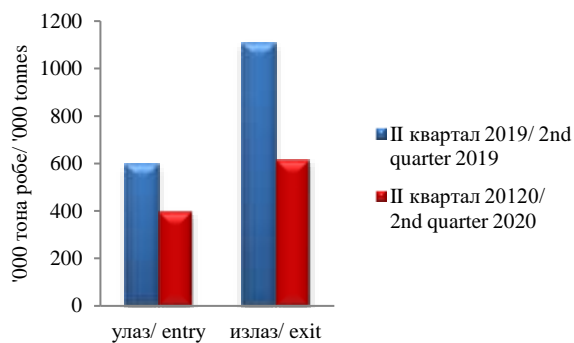
Т.6. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима (улаз), према земљама регистрације
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration

Земља регистрације	Улаз <i>Entry</i>				Country of registration
	II квартал 2019. <i>2nd quarter 2019</i>		II квартал 2020. <i>2nd quarter 2020</i>		
	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе ХИЉ.Т <i>Tonnes of goods'000t</i>	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе ХИЉ.Т <i>Tonnes of goods'000t</i>	
Укупно	19.778	597.192	10.065	397.659	Total
Босна и Херцеговина	9.474	425.098	5.616	295.903	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Стране земље	10.304	172.094	4.449	101.756	<i>Foreign countries</i>
Албанија	33	1.046	35	1.004	<i>Albania</i>
Андора	20	47	4	1	<i>Andorra</i>
Аустрија	417	3.145	109	757	<i>Austria</i>
Бахреин	0	0	1	0	<i>Bahrain</i>
Белгија	78	259	10	47	<i>Belgium</i>
Бјелорусија	0	0	19	396	<i>Belarus</i>
Бугарска	149	1.977	97	1.560	<i>Bulgaria</i>
Црна Гора	429	13.154	370	13.596	<i>Montenegro</i>
Чешка	91	642	28	238	<i>Czech Republic</i>
Данска	63	148	5	7	<i>Denmark</i>
Естонија	1	8	1	38	<i>Estonia</i>
Финска	0	0	1	2	<i>Finland</i>
Француска	122	304	12	16	<i>France</i>
Грчка	1	20	3	10	<i>Greece</i>
Холандија	267	1.348	77	302	<i>Netherlands</i>
Хрватска	1.709	33.978	979	24.319	<i>Croatia</i>
Италија	209	1.036	30	258	<i>Italy</i>
Литванија			4	69	<i>Lithuania</i>
Луксембург	20	43	7	11	<i>Luxembourg</i>
Мађарска	148	1.723	70	809	<i>Hungary</i>
СјевернаМакедонија	588	13.881	196	3.682	<i>Northern Macedonia</i>
Молдавија	8	115	6	118	<i>Moldova</i>
Норвешка	34	71	4	6	<i>Norway</i>
Њемачка	912	8.699	275	2.272	<i>Germany</i>
Пољска	177	1.347	99	848	<i>Poland</i>
Румунија	89	851	25	224	<i>Romania</i>
Русија	12	235	20	426	<i>Russia Federation</i>
САД	18	32	5	6	<i>USA</i>
Словачка	38	286	16	147	<i>Slovakia</i>
Словенија	877	20.549	384	11.656	<i>Slovenia</i>
Србија	2.061	41.348	965	28.184	<i>Serbia</i>
Шпанија	9	63	2	1	<i>Spain</i>
Шведска	194	616	26	88	<i>Sweden</i>
Швајцарска	606	2.716	140	533	<i>Switzerland</i>
Турска	502	15.913	265	6.950	<i>Turkey</i>
Украјина	46	1.023	27	507	<i>Ukraine</i>
Велика Британија	12	55	1	11	
Остале земље	364	5.416	131	2.657	<i>Other countries</i>

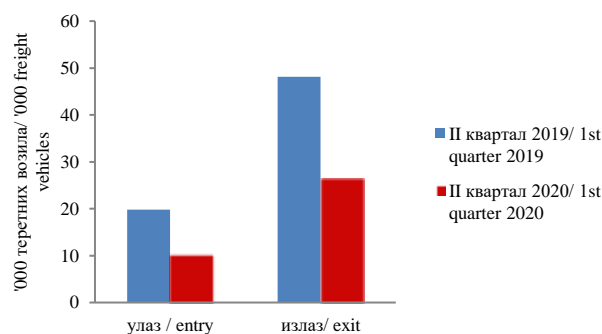
T.7. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима (излаз), према земљама регистрације
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration

Земља регистрације	Излаз <i>Exit</i>				Country of registration
	II квартал 2019 <i>2nd quarter 2019</i>		II квартал 2020 <i>2nd quarter 2020</i>		
	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе <i>Tonnes of goods</i>	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе <i>Tonnes of goods</i>	
Укупно	48.139	1.106.422	26.210	614.192	Total
Босна и Херцеговина	35.478	830.303	18.458	420.848	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Стране земље	12.661	276.119	7.752	193.344	<i>Foreign countries</i>
Албанија	38	936	34	827	<i>Albania</i>
Андора	19	48	8	70	<i>Andorra</i>
Аустрија	43	228	5	19	<i>Austria</i>
Бахреин	0	0	1	0	<i>Bahrain</i>
Белгија	3	26	1	25	<i>Belgium</i>
Бјелорусија	0	0	2	43	<i>Belarus</i>
Бугарска	75	1.397	61	1.282	<i>Bulgaria</i>
Црна Гора	981	23.438	766	18.319	<i>Montenegro</i>
Чешка	12	52	4	51	<i>Czech Republic</i>
Данска	0	0	0	0	<i>Denmark</i>
Француска	3	5	0	0	<i>France</i>
Грчка	0	0	1	28	
Холандија	5	10	0	0	<i>Netherlands</i>
Хрватска	6.135	144.342	2.772	73.949	<i>Croatia</i>
Италија	11	25	4	50	<i>Italy</i>
Литванија	0	0	14	312	<i>Lithuania</i>
Мађарска	23	326	9	165	<i>Hungary</i>
Сјеверна Македонија	189	4.434	104	2.490	<i>Northern Macedonia</i>
Молдавија	1	21	0	0	<i>Moldova</i>
Њемачка	49	98	18	67	<i>Germany</i>
Пољска	126	2.399	53	1.194	<i>Poland</i>
Румунија	11	92	5	3	<i>Romania</i>
Русија	6	105	14	299	<i>Russia Federation</i>
САД	0	0	0	0	<i>USA</i>
Словачка	14	205	18	340	<i>Slovakia</i>
Словенија	702	14.233	571	13.232	<i>Slovenia</i>
Србија	3.943	78.471	3.036	74.806	<i>Serbia</i>
Шпанија	7	179	0	0	<i>Spain</i>
Шведска	3	4	1	2	<i>Sweeden</i>
Швајцарска	7	4	2	2	<i>Switzerland</i>
Турска	42	609	11	158	<i>Turkey</i>
Украјина	3	41	6	124	<i>Ukraine</i>
Велика Британија	1	3	0	0	
Остале земље	209	4.388	231	5.487	<i>Other countries</i>

G.2. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима, улаз и излаз *Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit*



G.3. Друмски гранични промет теретних моторних возила са теретом, улаз и излаз *Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit*



МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Извори и методе прикупљања

Сврха истраживања је прикупити податке о раду претоварних предузећа те прикупити податке о увозу, извозу, транзиту, броју возила на улазу, броју возила на излазу, међународном друмском промету на улазу, међународном друмском промету на излазу. У обухват истраживања о граничном промету теретних моторних возила укључени су сви друмски гранични прелазни на којима постоји царинска испостава. Податке за друмски гранични промет теретних моторних возила и робе Агенција за статистику БиХ преузела је од Управе за индиректно опорезивање БиХ. Подаци обухватају сва друмска теретна моторна возила и робу која је прешла границу и ушла у државу Босну и Херцеговину односно изашла из Босне и Херцеговине. Теретна друмска моторна возила разврставају се према земљи у којој су регистрована и прате се према смејровима кретања и граничним прелазима.

ДЕФИНИЦИЈЕ

Гранични прелаз је мјесто намијењено прелазу државне границе. Гранични прелазни су међународни, међудржавни или погранични. Могу бити друмски, ваздушни, поморски прелазни и прелазни на унутрашњим воденим путевима.

Гранични прелазни за међународни промет намијењени су граничном промету грађана државе Босне и Херцеговине и грађанима других земаља.

Гранични прелазни за погранични промет намијењени су граничном промету грађана одређеног подручја државе Босне и Херцеговине и одређеног подручја сусједне земље према међународном споразуму.

Роба на улазу је роба која је ушла у царинско подручје државе Босне и Херцеговине, а **роба на излазу** је роба која напушта царинско подручје Босне и Херцеговине.

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.

DEFINITION

Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.

Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.

Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement

Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina.

Теретно возило је моторно возило којим се превози роба и које је евидентирано на улазу у царинско подручје државе Босне и Херцеговине или на излазу из царинског подручја државе Босне и Херцеговине од стране царинске управе.

Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina

Транзит означава превоз робе од царинарнице на територији једне стране уговорнице до друге царинарнице у истој територији, у складу са условима предвиђеним националним законима и прописима те стране уговорнице.

Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country

Скраћенице

Abbreviations

t тона
'000 t хиљаде тона

t tonne
'000 t '000 tonne

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара в.д. директора Весна Ћужић
Person responsible: Vesna Ćužić, Actg. Dir

Саопштење припремио: Драган Јововић
Prepared by: Dragan Jovović

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернет
First Release data are also published on the Internet